FOR Freedom AND Justice...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco, Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver, Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

NO. 90

AMERISKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X) CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MORNING, AUGUST 15, 1979 LETO LXXXI — Vol. LXXXI

Francija bo sprejela 5000 novih beguncev

PARIZ, Fr. — Ameriška vlada je že večkrat izrazila svojo nezadovoljnost zaradi odlašanja francoske vlade glede sprejema beguncev iz Indokitajske. Pred časom je bila vsa Indokitajska važna francoska kolonija. Vpliv francoske kulture in jezika je bil zelo močan. Francozi so se zagovarjali s trditvijo, da njihova država ni zmožna sprejemati in preživljati večje število teh nesrečnežev. Med drugimi težavami naj bi bilo vprašanje zaposlitve teh ljudi.

Končno pa se je francoska vlada odločila, da bo do konca tega leta sprejela 5,000 novih beguncev iz Indokitajske, poleg 5,000, ki naj bi prišli v Francijo do konca tega meseca. Trenutno sprejemajo ZDA do 10,000 beguncev v enem mesecu.

Francozi so tudi objavili zanimive podatke o življenju tistih beguncev, ki so že v Franciji. Po l. 1975 je Francija namreč že sprejela 64,000 indokitajskih beguncev. Od teh je samo 18,000 prosilo za zaposlitev, med njimi jih je precej sprejelo služb na področjih, ki se jim Francozi izogibajo, predvsem kmetijstvu.

—o—

AFL-CIO nasprotuje naftnim družbam

WASHINGTON, D.C. — Član izvršnega sveta AFL-CIO Lane Kirkland je pred dnevi izrazil opozorilo, da njegova organizacija utegne zahtevati nacionalizacijo ameriške naftne industrije, če ta ne bo spremenila sedanjega načina poslovanja. Tej industriji je tudi potrebno, je nadaljeval Kirkland, da se ustrezno pokorava javnim interesom.

AFL-CIO podpira Carterjev energetski program, vendar zahteva, naj bi bilo dodatno obdavčenje dobičkov, ki jih bodo imele naftne družbe po odpravi nadzora nad cenami domače nafte, znatno večje, kot je Carter zahteval od Kongresa. Zastopniki naftnih družb pa protestirajo, da so predlagani davki že sedaj previsoki.

Kirklanda smatrajo za naslednika dolgoletnega predsednika AFL-CIO, 84-letnega Georgea Meanyja. Na splošno pričakujejo, da zaradi bolezni in starosti utegne Meany odstopiti na letošnjem kongresu AFL-CIO, ki bo novembra v Washingtonu. Razen Kirklanda se ni pojavil noben drugi kandidat za Meanyjevo mesto. George Meany vodi to federacijo že od njene ustanovitve.

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

—o—

VREME

Pretežno oblačno in hladno danes, najvišja temperatura okoli 69 F. Čez noč napovedujejo nizko temperaturo okoli 46 F. Jutri bo pretežno sončno in razmeroma hladno. Najvišja temperaura okoli 72 F.

Novi grobovi

Ethel Mentz

V Euclid General bolnici je umrla preteklo nedeljo po kratki bolezni 67 let stara Ethel Mentz s 7603 Cornelia Avenue, kjer je živela zadnjih 40 let, žena Harolda, mati Larryja (Mentor) in Kena (Cleveland), 2-krat stara mati, sestra pok. Freda in Howarda, nečakinja Fritza Wendt. Do svoje upokojitve leta 1974 je bila nad 26 let zaposlena kot tajnica pri Cleveland Twist Drill. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 65 in St. Clair jutri, v četrtek, ob 1:00 popoldne. Ure kropljenja danes, v sredo, od 3.-5. in 7.-9. zvečer.

—o—

Nicolae Ceausescu je obiskal ZSSR

BUKAREŠTA, Rom. — Pred nedavnim se je generalni tajnik romunske komunistične stranke in predsednik Romunije Nicolae Ceausescu vrnil z enodnevnega obiska v Sovjetski zvezi. Tuji opazovalci so bili presenečeni, da je bil obisk tako kratek. Taki obiski običajno trajajo vsaj nekaj dni.

Nobene tajnosti ni, da Sovjeti ne marajo 61-letnega Ceausescuja zaradi njegovega neodvisnega obnašanja napram ZSSR. V primeri z drugimi državami "sovjetskega bloka" je Romunija neprijetna izjema za Moskvo. Neki sovjetski diplomat je pred časom privatno izjavil, da ima ZSSR manj težav s Finsko kot z Romunijo.

Že več let sta Ceausescu in Josip Broz Tito velika prijatelja in se redno sestaneta in pogovarjata o vprašanjih, ki so v "skupnem interesu" obeh držav oz. državnikov. Najbolj tehten "skupen interes" obeh je brez dvoma Sovjetska zveza in njeno stališče do njiju.

Med obiskom v ZSSR se je Ceausescu pogovarjal z generalnim tajnikom sovjetske komunistične stranke Leonidom Brežnjevim. Brežnjev, ki je na oddihu na Krimu, se vedno bolj poredko pokaže pred javnostjo. Tuji opazovalci in tudi zaupni sovjetski viri trdijo, da se njegovo zdravstveno stanje stalno slabša.

Italijanska vladna kriza rešena

RIM, It. — Težka vladna kriza v Italiji je trajala več kot pol leta. Prejšnji premier Giulio Andreotti je odstopil že 31. januarja. Noben politik v italijanski politični lestvici ni bil zmožen zbrati dovolj podpore v parlamentu, da bi sestavil novo vlado. Vodilne stranke v Italiji so namreč močno sprte med seboj. Vsaka stranka preveč zahteva v zameno, da bi sodelovala v vladi.

Končno se je predsednik republike Sandro Pertini odločil, da bo poveril mandat za sestavo nove vlade članu krščanskodemokratske stranke, 54-letnemu Francescu Cossigi. Prednost Cossige je bila, da se ni mešal v politične spletke svoje stranke ter da so ga tudi politični nasprotniki smatrali kot poštenega in iskrenega.

Neuradni viri trdijo, da je predsednik Pertini zagrozil strankam glede imenovanja Cossige. Pertini naj bi rekel, da je to njegov zadnji poskus reševanja dolgotrajne vladne krize. Med drugim naj bi Pertini zagrozil z odstopom, kar bi povzročilo globoko, morda celo nerešljivo krizo za demokratični politični sistem v tej državi.

Pred dnevi je Cossigova vlada dosegla večino v parlamentu in s tem je bila vladna kriza vsaj začasno končana. Glavno vprašanje je, menijo opazovalci v Rimu, kako dolgo bo ta vlada trajala.

Nova Cossigova vlada bo, kot kaže, posvetila največ pozornosti zmanjševanju inflacije in ustvarjanju ugodnejših možnosti za zaposlovanje. Obenem bo vodila odločen boj zoper terorizem in bo skušala čuvati javni red.

—o—

Vsi na Baragov dan 1. in 2. sept. v Clevelandu!

Nova evropska letala

PARIZ, Fr. — Evropska letalska tovarna "Airbus Industrie" je pred kratkim sporočila, da bo kmalu začela izdelovati novo štirimotorno širokotrupno letalo z 200 sedeži, ki naj bi letelo na velikih razdaljah. Obenem načrtujejo proizvodnjo daljše serije širokotrupnega letala za kratke in srednje proge s 300 do 350 sedeži.

Ta letala, kot predvidevajo, bodo ogrožala vodilni položaj ameriških letalskih tovarn na svetovnem trgu. Brez dvoma bo skušala "Airbus Industrie" svoja letala prodajati tudi na ameriškem trgu.

—o—

Naftovod bodo zaprli

RIAD, Savd. Arabija. — Saudska vlada se bo verjetno odločila zapreti transarabski naftovod, ker je izkoriščanje neekonomično. Ta naftovod povezuje saudska naftna polja s sredozemsko obalo v južnem Libanonu. Naftovod je dolg več kot 1,000 milj.

Zaradi nenehne nevarnosti sabotaže Palestincev in drugih nasprotnikov saudske politike ter zaradi spopadov prav v tem delu južnega Libanona bo saudska vlada prisiljena zapreti naftovod. Zmanjšan izvoz nafte bo tudi vplival na odločitev, ker sedaj trpi Saudska Arabija več kot 40 milijonov dolarjev izgube na leto pri tem naftovodu.

—o—

Mladenič ujel otroka

NEW YORK, N.Y. — Pred dnevi se je v New Yorku mirno sprehajal mladi računovodja Samuel Jackson. Slučajno je pogledal v neko stavbo in opazil nekaj neverjetnega — triletni deček je visel na oknu v četrtem nadstropju te stavbe. Komaj se je še držal za podboj. Jackson je skušal priklicati pomoč, a brez uspeha. Kmalu se je deček spustil in padel prav v naročje Jacksona. Oba sta padla na beton, živa in brez resnih poškodb. Za svoje junaštvo je dobil Jackson nagrado.

ZOPET NEZAUPANJE MED CARTERJEM IN BEGINOM GLEDE PALESTINCEV

Jimmy Carter

WASHINGTON, D.C. — Ameriški predsednik Jimmy Carter je že posvetil precej truda in časa v upanju, da bi našel pot do končne rešitve problema Palestincev na Srednjem vzhodu. S tem naj bi bila rešena tudi večina vprašanj glede Izraela in miru v tem važnem delu sveta. Vsa njegova dosedanja prizadevanja so se izjalovila zaradi nezaupanja in odpora izraelske vlade in Palestinske osvobodilne fronte (PLO). Vsak Carterjev predlog, ki je bil sprejemljiv Izraelu, ni bil sprejemljiv za PLO, in obratno.

Izrael smatra PLO kot izključno teroristično organizacijo, cilj katere je, uničiti Izrael kot neodvisno državo. Izraelski predstavniki stalno poudarjajo, da PLO nikoli ni priznala pravico Izraela do obstoja. PLO pa trdi, da je Izrael nezakonita država ter da ni nikoli priznala pravico palestinskega naroda do svoje lastne neodvisne države. Izraelske vlade so večkrat izjavile, da je možnost pogajanj s PLO izključena.

V vlogi posredovalca je sredi tega bistvenega in dolgotrajnega spora vstopil Carter. Preteklo leto mu je res uspelo doseči mirovno pogodbo med Izraelom in Egiptom. Od takrat do danes so pogajanja med obema državama in ZDA vedno v teku.

Osrednja točka sedanjih pogajanj med trikotnikom ZDA-Izrael-Egipt je položaj in bodočnost Palestincev, ki živijo v okupiranem ozemlju Izraela. PLO, Egipt, druge arabske države, kot tudi večina ostalih držav sveta, želijo ustanovitev neodvisne Palestinske države. V zameno ponudijo Izraelu mir in jamstvo. Proti tej rešitvi palestinskega vprašanja sta se izjavila Izrael in ZDA. Obljubam o jamstvu Izrael ne verjame. Njegovo stališče je, da bi bila neodvisna palestinska država brez dvoma v rokah PLO in da bi služila kot baza za ponovne in vedno bolj nevarne napade na Izrael. Kaj takega Izraelci ne bodo dovolili.

Da bi se zadeva premaknila z mrtve točke, je ameriška vlada pripravila vrsto predlogov, ki naj bi postali predmet pogajanj med Egiptom in Izraelom. Kar izraelsko vlado najbolj moti, je njeno prepričanje, da predsednik Carter vse bolj odkrito zagovarja stališče Egipta in celo PLO glede palestinskega vprašanja. Očita mu, da je spremenil svoj odnos napram Izraelu v škodo te ogrožene države. Take očitke predsednik Carter odločno zanika.

Pretekli teden je Egipt predložil Izraelu dva predloga glede sprememb v položaju Palestincev v Izraelu. Oba predloga so podprle ZDA. Prvi predlog je predvideval, da bi arabsko prebivalstvo v zasedenem delu Jeruzalema dobilo pravico do glasovanja na referendumu o predlagani avtonomiji zahodnega brega reke Jordan in Gaze. Drugi predlog je bil, da bi to pravico imeli tudi tisti Palestinci, ki žive zunaj teh dveh območij.

Brez odlašanja je izraelska vlada pod vodstvom Menahema Begina zavrnila oba predloga. Glede prvega smatra Izrael vzhodni Jeruzalem kot sestavni del mesta Jeruzalema in Izraela. To vprašanje je za vedno zaprto, trdi izraelska vlada. Glede drugega predloga pa Izrael zagovarja stališče, da Arabci, ki žive v Izraelu izven zasedenega ozemlja, so državljani Izraela in kot taki ne pridejo v poštev v pogajanjih o morebitni avtonomiji zasedenih območij.

Izraelski načrt o avtonomiji predvideva omejeno palestinsko samoupravo pod strogim izraelskim nadzorstvom. Izrael se namreč boji, da bi ameriško-egiptski načrt vodil prej ali slej k samostojni palestinski državi. "Tudi če pride do bistvenega poslabšanja odnosov med ZDA in Izraelom," je privatno izjavil član izraelske vlade, "ne bomo popustili. Dejstvo je, da se ne upamo popustiti. Ako bi bi se enkrat zmotili, bi bile posledice usodne."

Iz Clevelanda in okolice

"Lira" vabi—

Pevci in pevke cerkvenega zbora "Lira" so vabljeni nocoj takoj po sedmi sv. maši v pevsko sobo. Od tam pa gredo v Zak pogrebni zavod, kjer se bodo poslovili s pesmijo od njihovega zvestega, dolgoletnega pevovodja, g. Martina Košnika. Vsi pevci so tudi vabljeni, da se v čim večjem številu udeležijo njegove pogrebne sv. maše ob 10. uri jutri, 16. avgusta.

Rojstni dan—

Včeraj, 14. avgusta, je obhajala svoj 84. rojstni dan prijazna, dolgoletna naročnica našega lista, ga. Rozi Baskovic s 6614 Bliss Ave., Cleveland, O. Ta lep dogodek je v krogu svoje družine praznovala v Sterletovi restavraciji na E. 55 St. Kasneje so se sorodniki in ožji prijatelji zbrali na domu njene vnukinje in moža, g. in ge. Lawrence Chase v Lyndhurstu, kjer je bila deležna lepega večera. Sprejmite, ga. Baskovic, čestitke tudi od AD in Vam voščimo še mnogo zdravih in veselih let!

Dar Slovenski šoli—

Slovenska šola pri Sv. Vidu je dobila dar od Rev. Jožeta Božnarja $50 in od ge. Nade Kozjek $20. Obema izreka Bog plačaj.

Seja—

Podružnica št. 10 SŽZ ima svojo sejo v nedeljo, 19. avgusta ob 2. uri popoldne v Slov. domu na Holmes Ave. Glavna točka bo bazar.

Za pecivo prosijo—

Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete prosi svoje članice in druge gospodinje za pecivo za farni bazar koncem tega tedna. Pecivo bo na prodaj v soboto od 3:00 naprej in v nedeljo po vsaki sv. maši.

Prodaja krofov—

Oltarno društvo sv. Vida bo imelo v soboto zjutraj, 18. avgusta, svojo mesečno prodajo krofov v društveni sobi svetovidskega avditorija. Pridite!

Zadnji teden—

To je zadnji teden razprodaje v Anzlovar Dept. trgovini. Trajala bo do sobote, 18. avgusta.

Žegnanjski festival—

Dne 19. avgusta bo Žegnanjski festival pri cerkvi Marije Vnebovzete.

Romanje v Rim—

Msgr. Louis B. Baznik bo vodil romanje v večno mesto. Odhod iz Clevelanda 10. septembra, povratek 23. septembra. Za informacije se obrnite na župnijski urad Sv. Vida ali pa na Msgr. Baznika pri Sv. Kristini (261-1410).

Po stopinjah Kube

In zgodilo se je, kar je bilo neizbežno. Prej ali slej bi Somozov režim padel. A če bi padel prej in prepustil mesto demokratični opoziciji, bi usoda Nikaragve bila drugačna kot je danes. Somoza je padel. Zapustil je državo, in sedaj že mirno uživa sadove svojega bogastva na Floridi. Medtem pa narod stoji pred neznanko, ki jo predstavlja novi režim. Neznanka, ki je za okus mnogih le preveč rdeče pobarvana.

Že naslednji dan po pobegu Urcuye so v Managvo prišli člani revolucionarne junte in v petek 20. julija uradno prevzeli oblast, razpustili parlament in proglasili nov režim. Vlado sestavljajo pod imenom "Vladna junta narodne obnove" Violeta Barrios de Chamorro (vdova umorjenega časnikarja), Sergio Ramirez Mercado (pravnik, poet in univerzitetni profesor), Daniel Ortega Saavedra, sandinistični poveljnik, Moises Hassan Morales, univerzitetni profesor in tudi organizator sandinističnega gibanja ter Alfonso Robello Callejas, vodja široke opozicionalne fronte. Junta sama je nekako demokratično sestavljena, a nima prave oblasti, ki ostaja v rokah sandinističnih vodij, med njimi v prvi vrsti Eden Pastora, bolj znan po svojem bojnem imenu kot " Comandante Cero".

Sestava izvršne vlade je tudi zanimiva, ker je notranji minister Tomas Borge, eden od ustanoviteljev sandinistične gverile. Minister za kulturo je postal duhovnik Ernesto Cardenal, poet, znan po svoji levičarski (če ne že marksistični) usmerjenosti.

Zanimivi so prvi koraki nove vlade, ker po njih lahko sklepamo na bodočo smer sandinističnega režima. Vse slavnosti so bile na manaškem glavnem trgu. Ta se je dotlej imenoval "trg republike", sedaj je postal "trg revolucije". Vlada je takoj napovedala, da je razpuščena Narodna straža. Namesto nje bodo za "red in mir" skrbele "ljudske milice", sestavljene s člani sandinistične gverile. Te milice bodo imele pod nadzorstvom tudi ljudske komiteje, katerim se morajo predstaviti vsi državljani, da jih organizirajo v "delavske brigade", ki naj obnovijo porušeno državo.

Zanimivo je tudi, da morajo vsi oddati orožje. Najstrožje kazni so predvidene za tiste, pri katerih bi se našlo kakršnokoli orožje. Ta ukrep je bil izdan komaj nekaj dni za tem, ko so sandinisti sami oborožali narod za vstajo. Se sedaj sami bojijo vstaje?

Ni treba posebej omenjati, kar je povsem umevno, da so zaplenili vse imetje voditeljev in glavnih pristašev bivšega režima. Podržavili so tudi ves bančni sistem in pripravljajo nova podržavljanja, čeprav so izjavili, da imajo namen vzpostaviti mešan gospodarski sistem, v katerem naj soživita privatna in državna lastnina.

A najbolj zanimive so bile izjave notranjega ministra, ki je govoril o "izvozu revolucije". Napovedoval je "nov val socialnih revolucij" po vsej latinski Ameriki, ko se bodo "po važnem vzoru naše revolucije" pričele izvajati ljudske vstaje v sosednjih državah. "Gotovo se bo sedaj pričela kampanja — je dejal — češ da smo mi krivi vstaj proti diktatorskim in nasilnim režimom v El Salvadorju, Gvatemali, Čilu in Paragvaju. Dejali bodo, da mi pospešujemo nasilje tam. Naravno je, da se obnovi boj v tistih državah, potem ko so videli našo zmago. A mi nismo krivi položaja v teh državah."

Istočasno pa, ko Kuba priznava, da je pomagala sandinistom, in AFP poroča, da je v Managvi med sandinisti argentinski marksistični gverilski vodja Firmenich, pa novi minister za kulturo, duhovnik Ernesto Cardenal zahteva, naj papež odpokliče nuncija, češ da je pristaš Somozovega režima.

S.S.

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME
6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — Editor

Published Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks in July

NAROČNINA:

Združene države:
$28.00 na leto; $14.00 za pol leta; $8.00 za 3 mesece
Kanada in deželo izven Združenih držav:
$40.00 na leto; $25.00 za pol leta; $15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja $15.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
$28.00 per year; $14.00 for 6 months; $8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
$40.00 per year; $25.00 for 6 months; $15.00 for three months
Fridays only: $10 per year—Canada and Foreign: $15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

83 No. 90 Wed., Aug. 15, 1979

Šola in šola

Naslov hoče povedati, da je šola različna od šole, in sicer iz različnih vzrokov. Recimo, da sta dve šoli enaki po svojem obsegu glede učiteljstva in šolarjev, kakor tudi po učnih načrtih, šolskih prostorih in raznih učnih pripomočkih; a je ena lahko boljša od druge, lahko mnogo boljša, če se njeni šolarji rekrutirajo iz drugačnega, boljšega socialnega in gospodarsko ugodnejšega okolja. Ta dejavnik se na splošno zelo in kar v pretirani obliki naglaša, češ da so socialne ekonomske in družinske razmere daleč glavni in osnovni činitelj pri šolskem uspehu ali neuspehu otroka. Zatorej šole v neugodnem okolju ne morejo uspevati in njihovi učni in vzgojni uspehi ostajajo nezadovoljivi, a šola sama na sebi ne more nič za to, obseg in kvaliteta njenih dosežkov po tej teoriji mora biti okrnjena in majhna. Otroci prinesejo s seboj od doma v šolo negativne posledice doma in okolja in s tem vtisnejo šoli njen karakter.

Tako daleč je šla pred nekaj leti podmena (hipoteza) o vseodločujočem vplivanju okolja, soseščine, nizkega življenjskega standarda in neugodnih družinskih razmer za otroka, da je ameriški vzgojeslovec Christopher Jencks l. 1972 zapisal: Različnost tega, kar se otroci naučijo v šoli, je na široko odvisna od razlik, ki jih prinesejo s seboj v šolo, ne pa od različnosti tega, kar jim šole nudijo. Zatorej so rezultati šolske vzgoje v glavnem odvisni od enega samega dejavnika — namreč od karateristike otrok, ki so v šolo stopili. Ne od kvalitete šole kot celote, ne od sposobnosti in predanosti učiteljstva, ampak od doma in okolja, ki jih je oblikovalo in jih še vedno formira.

Če bi bila ta teorija pravilna, bi dve mestni šoli, kateri obiskujejo otroci iste starosti in enakega socialnega, družinskega, ekonomskega in sosedstvenega stanja morali dosegati enake vzgoje in učen rezultate. Če je v vsaki približno enak odstotek lenuhov, zanemarjenih potepinov in razgrajačev, ki motijo pouk, kadar ne izostanejo, potem bi moral biti bo koncu šolanja ta odstotek spet vsaj približno enak. Toda temu ni tako.

Na univerzi v Londonu so ustanovili raziskovalno skupino učenjakov za otroško psihiatrijo, in ta se je lotila vprašanja, ali res šola v nobenem primeru ne more znatno izboljšati vedenja in vzgojnih uspehov pri zanemarjenih, slabo predvzgojenih šolarjih. Izvedli so znanstveno primerjavo dveh šol z učenci enakega socialnega stanja in okolja, med katerimi je bila v obeh en tretjina zelo slabih, pokvarjenih, upornih in neubogljivih dečkov v starosti 10 let. Po štirih letih šolanja je izkazovala šola A samo še 10 odstotkov dečkov s slabim vedenjem in pomanjkljivimi učnimi uspehi, dočim je šola B padla na 48 odstotkov slabih šolarjev.

Tak poskus je izvedla univerza v Londonu na 12 šolah v območju mesta Londona. Rezultati so pokazali, da teorija o nezmožnosti šol, da bi uspešno korigirale vandalsko nastrojene, neubogljive šolarje, enostavno ne drži. Konsekventno tudi ne drži domneva, da so šolarji iz socialno zelo nedostatnega, pomanjkljivega območja nevzgojljivi, in da iz njih ni mogoče kaj prida napraviti na vzgojnem in izobraževalnem polju.

Raziskovalci tega v našem času posebno pomembnega problema so napisali knjigo, ki se imenuje "Fifteen Thousand Hours" (nanašajoč se na časovno dobo otroka in mladostnika v šolskih klopeh) in obravnava na znanstveni podlagi šolstvo v začetni otroški dobi, torej osnovno (grammar) ali ljudsko šolo. Ta je za slehernega človeka zares osnovne važnosti, ker se v nji polagajo temelji za vso bodočo splošno in poklicno izobrazbo, in se kuje karakter otroka, ko je še najbolj mehak in volijan sprejemati in si prisvajati življenjske vrednote, katere so sposobne iz otroka napraviti vrednega človeka in zanesljivega člana družbe.

Kar knjiga najde za najvažnejše, je ugotovitev, da je tista skrivnostna moč za dobro šolo to, kar imenujejo 'etos' neke šole — generalno vzdušje ali ton, ki preveva vse šolske prostore. Kaj natančno etos vsebuje, knjiga podrobno ne razpravlja, omenja pa, da daje osnovo dobri šoli "njena karakteristika socialne ustanove", stopnja učnega poudarka, mera, s katero se učitelji posvečajo in vključujejo v učno snov, dosegljivost nagrad za šolarje ter razsežnost otrokove odgovornosti. Tam, kjer učitelj ne varčuje z zasluženo pohvalo in kjer se vsi učitelji na šoli posvetujejo in skupno sklepajo o disciplinarni politiki in učnih načrtih ter si med seboj pomagajo, lepi uspehi ne morejo izostati.

In knjiga jih pokaže. V najboljši šoli (pri enakem miljeju sosedstva in socialne revščine) so najslabši šolarji dosegli isti učni in vzgojni uspeh kot v najslabši šoli najboljši učenci. To dejstvo poruši tezo, da šola ne more v socialno in ekonomsko revnih krajih dosegati znatnih uspehov in da zatorej med eno šolo in drugo ni razlike. Seveda šolska izobrazba in vzgoja ne moreta kompenzirati za socialne in gospodarske razlike, vendar dobra šola lahko izravnava in premostuje najbolj škodljive pojave takih razlik.

Letošnje leto so proglasili za leto otroka. Je torej prav in potrebno, da se ozremo enkrat tudi na osnovno šolstvo, saj ima nešteto slovenskih družin svoje otroke v teh raznih šolah. Nekateri slovenski ljudje so morda v šolskem odboru, ali pa vsaj dobro znani s člani šolskega odbora one šole, ki jo obiskujejo njihovi otroci. Ali bi ne bilo prav, če bi se pozanimali, kakšen etos vlada na šoli, kakšno ozračje in duh tamkaj? Vsi vemo, da to ni vseeno ...

L. P.

Beseda iz naroda...

Novice iz fare sv. Štefana in okolice

BERWYN. Ill. — Večkrat me je že eden ali drugi slovenski rojak vprašal ob nedeljah pred cerkvijo sv. Štefana v Chicagu, zakaj nič ne pišem v Ameriško Domovino kakih novic iz naše fare. Težko je pisati, če ni novic. Že pok. Mirko Geratič mi je včasih potožil, kako je težko poleti pisati, ko ni novic. Pomagal si je s tem, da je malo pokritiziral republikance, drugič nežni spol. Nekateri so se jezili, drugi odobravali in tako je bila vsak teden v AD kolona "Izpod zvona sv. Štefana" polna.

Vesel sem, da mi v tem dopisu ni treba poročati samo žalostnih novic, kot sem jih pred časom, ko nam je kruta smrt vsakih par tednov ugrabila kakega slovenskega rojaka.

Ko pričenjam pisati novice iz naše fare, moram poročati, da smo začasno brez župnika. Tudi pomožni župnik, p. Kalist Langerholz je trenutno na počitnicah. Kot sem zadnjo nedeljo videl pri slovenski maši, je tu p. Anatazij iz Lemonta, mi farani pa težko čakamo na glas iz Lemonta od oo. frančiškanov, kdo bo naš novi župnik.

Kot je bilo že poročano, smo letošnje leto izgubili ob nedeljah slovensko mašo ob 8. uri zjutraj, toda tudi edina slovenska maša ob nedeljah ob 10. uri ni zadovoljivo obiskana. Za sedanji čas je razumljivo, ko je poletje in čas počitnic, toda tudi ob drugih letnih časih pogrešamo večjo udeležbo pri slovenskih mašah. Bivši župnik p. Tomaž nam je večkrat lepo povedal, da bo fara toliko časa slovenska, dokler se bodo slovenski rojaki udeleževali slovenske službe božje.

Ko smo se pred leti pričeli seliti iz Chicaga in okolice Sv. Štefana v predmestja, smo se vedno radi ob nedeljah zbirali pred našo cerkvico, sčasoma pa nas je bilo vedno manj. Nekateri pridejo še redno, drugi od časa do časa, nekateri pa samo ob velikih praznikih, nekaj pa jih je pozabilo na slovensko faro sv. Štefana. Ko sem pred leti omenil neki osebi, da je pri Sv. Štefanu še vedno slovenska maša in lepo cerkveno petje v slovenščini, mi je odgovorila: "Maša je maša, imam blizu angleško cerkev ter tja hodim k maši." Tudi midva z ženo imava blizu cerkev, kjer se opravlja bogoslužje v angleškem jeziku, toda se raje skoraj vsako nedeljo peljeva v Chicago, kjer je služba božja v našem jeziku in res lepo petje. Vsa čast pevcem, posebno nekaterim, ki se skozi vse leto morajo precej daleč voziti do Sv. Štefana.

Čas počitnic bo kmalu minil. Tudi jaz sem se šel zdravit in preganjat revmatizem v Hot Springs, Arkansas. Na poti nazaj sem se peljal z zelo malim letalom, ki more vzeti na krov samo 14 potnikov, peljali smo se skozi dež in vihar. Mislil sem, da bo veter letalo okrog obrnil, pa ni bilo tako hudo. Srečno smo se pripeljali na letališče v Memphisu, kjer sem presedel na večje letalo, ki me je poneslo v Chicago.

Ko pišem ravno o počitnicah, moram omeniti, da sva šla z ženo tudi v Pell Lake, Wis., kjer ima večje število Slovencev svoje letne domove, med njimi tudi ženina sestra Hanna in mož Janko Burjek. Kmalu po prihodu tja smo se srečali z bivšimi sosedi iz Chicaga Ivanom in Ivanko Buh, kakor tudi s Cirilom Kostelcem in njegovo ženo Olgo. Zadnja dva sta nas povabila na njihov vrt na balinanje. Zadržali smo se tam vse popoldne, bila sta zelo skrbna gostitelja ter skrbela, da ni kdo omagal pri balinanju. Še enkrat jima prav lepa hvala. Pogrešali smo našega prvaka v balinanju Pavleta Lenassija, sta pa tudi naša gostitelja Ciril in Viktor pokazala, kaj znata. Cirilu se ni čuditi, saj smo balinali na njegovem vrtu. Gotovo je že nekaj dni preje prakticiral ter spoznal vse male dolinice in vedel, kako naj vrže kroglo, da bo prišla čisto zraven balina. Nisem pa vedel, da tudi nežni spol zna tako dobro balinati, ne sama to, tudi rade kaj pripomnijo na račun moških, če kateremu ni bila sreča mila pri igri.

Ko se je zvečerilo, smo se zbrali pri Jankotu Burjeku ter pričeli igrati tarok. Ker Jankotu ta večer karte niso preveč služile, je krivil sedež, tako smo drugi večer menjali sedeže, ker jaz ne verjamem v to, da kaj pomeni, kje sediš, ko igraš karte. Naš najboljši tarokist pred leti v Chicagu, sedaj že pokojni Tone Leban, je tudi enkrat zahteval, naj vlečemo listke, kje naj kdo sedi. Ker ta večer ni bil prvi, je menda tudi izgubil vero v to, da je en sedež boljši od drugega.

Preteklo nedeljo smo se v Lemontu udeležili dneva in piknika KSKJ za Illinois. Udeležba je bila zelo dobra, žal, da je zvečer nastala precej huda nevihta.

V nedeljo, 26. avgusta, se bomo zopet zbrali na Lemontskem gričku, ko bo tam romanje fare sv. Štefana iz Chicaga in Sv. Jurija iz Južnega Chicaga. Ta dan bo tudi lemontski Baragov dan.

Pripravljamo se tudi na romanje v Cleveland za Baragov dan, 1. in 2. septembra. Kot sem zadnjo nedeljo slišal, je že dovolj prijavljenih za en avtobus, če se jih bo še dosti prijavilo, bi bilo dobro, ako bi naročili še en avtobus.

Naša naročnica gdč. Pepca Mokorel v Chicagu je dobila obisk iz Slovenije. Prišli sta sem njena sestra s hčerko. Upam, da se bosta dobro počutili med nami.

Prav tako je na obisku pri svojem stricu v Chicagu, Antonu Gabru, nečakinja iz Floride, ga. Anica Settler z družino.

V Evanstonu, Ill., je dobro poznani bivši Chikažan g. Stanko Masic praznoval ta mesec svoj 92. rojstni dan. Iskrene čestitke!

Ludvik Jelenc

—o—

Darovi za Slovenski dom za ostarele

CLEVELAND, O. — Slovenski dom za ostarele na Neff Road je dobil od zadnjič naslednje darove:

V spomin
Mary Pestotnik

$25: Paul in Carol Ann Janc, Victor in Helen Whalley.

$20: Margaret in Dorothy Albert, Victor Kmetich in družina, Robert South in žena.

$15: Mr. and Mrs. Don Avsec, Mary Sustarsic in Hribar, Anton Lavrisha in žena.

$10: John in Alice Cech, Mary Zallar Dorsch, Frank in Sophie Elersich, Edmund in Josephine Golinski, Frank Gorjanc in žena, Edward in Mary Grum, Andrew Hocevar, John Kausek, Mary Olga Kirschner, Jean Krizman, Don in Doris Mullec, Victor Pozar in žena, Marie Shaver, Richard Sterle, John Strancar in žena, Andrew Turkman in žena, Walter Walden in žena.

$5: Norman Hirter in žena, Irene Kelley, Edward Kenik in žena, A. E. Kodramaz in žena, James Kozel in žena, Robert in Olga Klancher, Al Meglich in žena, R. Perme, John Price in žena, Adolph Ravnikar in žena, Al Rodacky in žena, Joe Stariha in žena.

V spomin
Sam T. Richterja

$20: W. J. Borchert in žena.

$15: Emma in Anne Millavec.

$10: Adolph Kotnik, Louis Potocnik in žena.

$5: Mary Alic, Bencin sestre, Jack Faska in žena, Forest Herman in žena, Frank Kern in žena, J. Rudaitis in žena, Bruno Stanzyk in žena, Peter Wiersch in žena.

V spomin
Mary Staiduhar

$25: Andrew Fecko in družina.

$20: George Murawski in žena.

$10: Frances Brajdich.

$5: Alice Germane, Joe Koman in žena, Katie Plavan, Fred Spelic in žena.

V spomin
Antona Stanica

$25: Mrs. Michael.

$20: Frank Mahne in žena, Herman Sluga in žena.

$10: Frank Fatur in žena, Frank Maurich in žena.

V spomin
Rose Susa

Mary Ruth Yanks in Nell Webb.

$5: Mary H. Yanks.

Društvo sv. Cirila in Metoda št 4 KSKJ je praznovalo 90-letnico svojega obstoja

(Nadaljevanje)

Na ustanovnem sestanku K.S.K.Jednote 1. in 2. aprila 1894 v Jolietu je društvo sv. Cirila in Metoda zastopal Štefan Pašič, ki je bil izvoljen za 2. predsednika prvega glavnega odbora K.S.K.Jednote. Minnesotska društva so ob ustanovitvi K.S.K.J. tvorila jedro članstva K.S.K.J. s skupno 500 člani.

Ko sem bral v zadnjem Glasilu poročilo o praznovanju 85-letnice društva sv. Cirila in Metoda št. 4 in takoj opazil pomoto, sem se vendar hotel prepričati, če so moji podatki točni in kako to dokazati. V Glasilu, datirano 17. julija 1934, je takratni predsednik društva sv. Cirila in Metoda št. 4, George Nemánich (najbrž oče sedanjega predsednika), objavil sledečo "Zahvalo": "Soudan, Minn. — Kar smo tako dolgo in težko pričakovali, se nam je v splošno zadovoljstvo vsem želja izpolnila, namreč proslava **45-letnice** našega društva sv. Cirila in Metoda št. 4, vrseča se 8. julija (1934). Zaeno smo pa ta dan obhajali tudi 40-letni Jednotin jubilej. Zjutraj je bila peta sv. maša, katero je daroval naš društveni član Rev. Fr. Schweiger, župnik fare sv. Elizabete v New Duluth, Minn. Med sv. mašo smo pristopili vsi člani in članice z mladinskim oddelkom vred k sv. obhajilu, tako da smo najprvo dali ljubemu Bogu čast in zahvalo za vse prejete dobrote, naklonjene društvu in Jednoti tekom te dolge dobe.

Najbolj pa častitam našemu sobratu Pavel Vrbanu, ker on je edini še živi član od začetka z nami. Kot ustanovnik našega društva nam je mogel najbolj natanko povedati, kako so pred 45 leti tačasni towerški župnik Rev. Buh in tačasni bogoslovec, sedanji dekan v Shakopee, Very Rev. Matija Šavs, ustanavljali naše društvo sv. Cirila in Metoda št. 4. Brat Vrban nam je pravil, kako so hodili g. M. Šavs in umrli Frank Tancik od hiše do hiše in nagovarjali bordarje, naj se vpišejo v "ferajn" in na Veliko mašo, **15. avgusta 1889,** se je vsa stvar ustanovitve vršila v nasi farni cerkvi sv. Martina na Tower, Minn. Društvo je delovalo pet let samo zase, dokler se ni ustanovila skupna organizacija, naša dična K.S.K.Jednota, za katero se je naše društvo najbolj zanimalo. — Vse je ploskalo, ko je mlada članica Miss Agnes Nemanich pripela pušelc sivolasemu ustanovniku bratu Pavlu Vrbanu."

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 4 v Tower, Minn., je drugo najstarejše slovensko podporno društvo v Ameriki in drugo najstarejše društvo pri K.S.K. Jednoti. Najstarejše slovensko društvo v Ameriki in pri K.S.K.Jednoti je društvo sv. Štefana št. 1 KSKJ v Chicago, Ill., ki je bilo ustanovljeno 2. decembra 1888 (torej 8 mesecev pred sv. Cirilom in Metodom). Najprej je bilo ustanovljeno kot društvo sv. Martina in je pod št. 58 spadalo k Češki Katoliški Jednoti. Ko je bila leta 1894 ustanovljena K.S.K.Jednota je društvo prestopilo h K.S.K.J., izpremenilo ime sv. Martina in kot najstarejše slovensko podporno društvo bilo sprejeto z imenom sv. Štefan št. 1.

Najstarejša zgodovina slovenskih naseljencev v Severni Ameriki je tesno povezana s slovenskimi misijonarji v tej deželi, s prvim slovenskim katoliškim časopisom v ZDA, "Amerikanski Slovenec", sedanjim Glasilom K.S.K.Jednote, ki ohranja katoliško in slovensko narodno zavest med Slovenci v Ameriki neprenehno od leta 1891 do sedaj, in naša Ameriška Slovenska Katoliška Jednota — KSKJ je najstarejša slovenska bratska organizacija v Ameriki, ki deluje od leta 1894 in so jo ustanovile še starejše slovenske katoliške podporne organizacije.

Bog živi vse društvenike sv. Cirila in Metoda št. 4 KSKJ v Tower, Minn.! Kar nič ne zamerite, da smo vas napravili za pet starejše kot ste zadnjič proslavljali 85. rojstni dan svojega društva. 90-letnica je še častnejša in kot sem zapisal, je društvo sv. Cirila in Metoda št. 4 imelo odločilne zasluge za ustanovitev naše sedanje Ameriške Slovenske Katoliške Jednote. Prav je, da se ob njeni 85-letnici v tem letu spomnimo predvsem tistih društev, ki so jo v prejšnjem stoletju ustanovili. Čestitamo!

Jože Melaher

V spomin
Angela Susman

$12.50: SNPJ št. 53.

$10: Kay Varga.

$5: Mary Furlan, Matt in Mary Martincic.

V spomin
Josephine Vesel

$140: Vesel družina.

$20: Euclid National Bank.

$15: Joseph Primc in Donna.

$10: Josephine Barbo, Andy Gorjanc in žena.

$5: Florence Gril, A. Grze in žena, Mrs. M. Grze, James Jerela, Augusta Kosich, Antonia Ogrinc, Anton Skopin in žena, John in Josephine Tomsic, Andrew Vargo in žena, Cecelia Wolf, Daniel Yovich in žena.

Darovanu na letni seji — 18. maja, 1979:

$3,000: Marija Vnebovzeta, Holmes Ave.

$1,000: Prog. Slovenke Amerike, Prog. Slovenke, Krožek št. 3.

$500: Prog. Slovenke, Krožek št. 2, Anna Filipic v spomin Johna Filipica.

$300: Slovenski društveni dom, Slovenski upokojenci Euclida.

$200: Jadran pevski zbor, Lake County Wholesale, American Slovene Club.

$100: Amelia Raab v spomin Franka in Angele Kalina, SNPJ št. 158, Prog. Slovenke, Krožek št. 7.

$50: Paula Burja.

$25: Cecelia Wolf v spomin Leoa Wolfa, Frances Hrovat, Frank Bittenc in žena, Joanne Jadrich, Louis Legan, Mrs. Frank Marzlikar v spomin Franka in Edwarda Marzlikarja, Mrs. M. E. Plevnik v spomin Josepha Plevnika, Jr., Cecelia Godnovec v spomin Johna Godnovca, Ann Pollock v spomin Johna Pollocka in sina, Jennie Wick.

$20: Frank in Mary Prelc, Frank in Mary Koss, Cecelia Subel.

$15: Betty Kukec v spomin Vincenta Kukca.

$10: John Strancar in žena.

V čast
Justine Girod
mati leta

$10: Alma Lazar, Leonard Girod in žena.

* * *

Sporočamo Vam, da še nismo sprejeli dovoljenja za povečanje Doma od države Ohia (Ohio State Department of Health), vendar upamo, da bo zadeva kmalu rešena.

* * *

Najlepša hvala vsem darovalcem!

Za Slovenski dom za ostarele:

Cecelia M. Wolf

KANADSKA DOMOVINA

Iz slovenskega Toronta

XX. slovenski dan

Bil je res lep dan. Zadnja nedelja v mesecu juliju, sredi visokega poletja, polna sonca in gorkote. Slovenci so na Letovišču že dvajsetič obhajali svoj praznik — SLOVENSKI DAN.

Praznovanje se je začelo pri kapelici Matere božje s sv. mašo, ki jo je za vse žive in mrtve Slovence daroval župnik fare sv. Vida v Clevelandu č. g. Jože Božnar. Novi g. župnik je sin povojnih slovenskih emigrantov in je rastel med njimi v Kanadi, kjer še sedaj živijo njegovi starši. Razumljivo je torej, da je njegova tehtna duhovniška beseda lahko našla pot do src poslušalcev. Bila je beseda enega izmed njih, ki ga je Bog poklical v svojo službo. Z njim sta somaševala še župnik pri Brezmadežni č. g. J. Kopač in č. g. Simon Fortuna, duhovnik iz Slovenije.

Ko so opravili nedeljsko dolžnost, so ljudje odšli h kosilu. Eni v svoje hišice, posejane po hribu letovišča, drugi pa v Baragov dom, kjer so stregle pridne roke kuharic in njihovih pomočnic. Prehrano je za Slovenski dan že ponovno imel na skrbi g. Janez Muhič. Teh skrbi ni malo, ker je pripravil vsaj 350 kosil in prav toliko, če ne več prigrizkov za večerjo. Skrbi so mu pomagale nositi gospe in dekleta, ki se na kuhinjo razumejo. Da pa je bil bar založen in da nihče ni trpel žeje, se je pa potrudil g. Janez Genorio, ki je v svojem stricu g. Lojzetu Genorju in g. Franku Nagodetu ter še drugih dobil pomoč.

Ob dveh popoldne se je začel pred kapelico kulturni program. V ospredju so zasedli pripravljene prostore častni gostje. Med te so bili ob 20-letnici povabljeni bivši govorniki in vodje slovenskih dni in organizatorji večjih aktivnosti. Vsi se niso mogli odzvati: eni zaradi zaposlenosti, drugi zaradi geografske oddaljenosti, tretji, ker so že v onostranstvu, kot dr. M. Krek, Karel Mauser, Stane Brunšek, Ivan Peterlin, Frank Demšar...

Izredni častni gost XX. slovenskega dne v Kanadi je bil letos g. Marjan Loboda, ravnatelj S.L.O.G.A. in podpredsednik "Zedinjene Slovenije" iz Buenos Airesa. Slovence iz Clevelanda, O., sta zastopala ga. Mimi Mauser in g. Šega. Skupino iz Sudburija je pripeljal g. Mikolič in njegova hčerka Silvija. Po zastopnikih so bila navzoča še društva iz Toronta: Društvo Slovencev Baraga, Društvo Slovenski dom, obe Hranilnici in Posojilnici, NO, SNZ, obe borčevski organizaciji, dušni pastirji, STZ, cerkveni pevski zbor... Med častnimi gosti so bili tudi rojaki iz Buenos Airesa gg. Ivan Korošec, M. Potočnik in Vencelj Dolenc.

Popoldanski spored je napovedoval in vodil predsednik Društva Slovencev Baraga g. Otmar Mauser. Spored se je začel s kanadsko in slovensko himno. Tej je sledil pozdrav in predstavitev gostov. Predsednik je v kratkih besedah orisal pomen XX. slovenskega dne in se ob tej priliki zahvalil vsem, ki so pri organiziranju in izvedbi teh dni pomagali in sodelovali. Nagovoru je sledil ples folklorne skupine iz Sudburyja pod vodstvom gdč. Silvije Mikolič. Mladi plesalci so bili nagrajeni z obilnim ploskanjem.

Naslednja točka programa je bil pozdrav gostov. XX. slovenski dan je pozdravil prvi minister pokrajine Ontario Mr. Wm. Davis. Ker je bil sam izven Kanade, je njegov pozdrav prebrala njegova tajnica Michelle Gariepy.

Pozdrav prvega ministra pokrajine Ontario

July 29, 1979

Dear Mr. Mauser:

I regret that I cannot join with you today in your celebration of the 20th Slovenian Day in Canada, but a prior commitment necessitates my absence. However, I am more than pleased to have this opportunity to extend through a member of my staff my warmest greetings on this happy occasion to you and to all our people of Slovenian origin.

Throughout the passing decades the members of our Slovenian community have shared with their fellow Canadians their spirit, strength, skills and cherished cultural traditions, giving deeply to the building of our great nation and our unique .multicultural heritage.

In focussing attention on your rich historical culture, Slovenian Day in Canada not only fosters its preservation but awakens within all our people a greater awareness of your meaningful contribution to Canadian society. And as leader of a Government which believes that one can advance and deepen one's love of Canada through a sense of security and freedom with respect to cultural pursuit and cultural difference, may I congratulate all those whose efforts throughout the past 20 years have made this important and festive occasion possible.

Every good wish to all for a most enjoyable, funfilled and memorable Slovenian Day in Canada.

Sincerely,
William G. Davis

*

V imenu Slovencev iz Sudbury je pozdravil g. Mikolič, v imenu slovenskih dušnih pastirjev č. g. Janez Kopač. Za govorjeno besedo je treba, da pride pesem. Nastopili so pevci in pevke zbora fare Marije Pomagaj pod taktirko g. Dušana Klemenčiča. Pozdrave Slovencev iz Argentine pa je prinesel g. Marjan Loboda. Vsaka njegova misel je bila sprejeta z navdušenim ploskanjem. V slikovitih narodnih nošah je nato nastopila poljska folklorna skupina "Beli orel"; njen učitelj in vodja je g. Pavel Dubicki. Njen nastop je bil res nekaj lepega.

Med programom je prišel zastopnik federalnega ministra za mnogokulturnost Mr. Yuri Simko. Prebral je ministrov pozdrav in povedal nekaj vzpodbudnih besed vsem, ki ljubijo svobodo in so si zaradi nje izbrali Kanado kot svojo novo domovino.

Častilci Barage, udeležite se Baragove proslave 1. in 2. sept. v Clevelandu

Pozdrav fed. ministra XX. slovenskemu dnevu

July 29, 1979

On the occasion of the 20th Slovenian Day in Canada, I would like to extend my warmest greetings to organizers and participants of this happy gathering.

May I salute you all on this anniversary for your dedication to the preservation, development and sharing of the Slovenian cultural heritage in Canada.

I truly regret that I will not be able to be with you in person at your celebration. Please be assured, however, that I am with you in spirit.

I wish members of the Slovenian Association Baraga every success in their cultural activities, and all participants an enjoyable experience.

Yours sincerely,
Steve E. Paproski

*

Njegove besede so bile sprejete s hvaležnim in burnim odobravanjem. Sledil je glavni govor, ki ga je imel g. Peter Markeš.

Govor Petra Markeša na XX. slovenskem dnevu 29. julija 1979

Narodni praznik je danes, XX. slovenski dan praznujemo. To je v prvi vrsti praznik slovenske misli, lepe in čiste, kot je bela barva v naši zastavi. Ta misel svobodno in prosto plove po svetu, od kontinenta do kontinenta, kjerkoli se nahaja slovenski živelj. Iz te misli se rodijo ideje in slovenska beseda jih oblikuje in tako postajajo duhovna hrana vsem, ki so kot Slovenci lačni in žejni. 20 slovenskih dni nam je nudilo to duhovno hrano v obliki govorov, recitacij, dramatskih prizorov, kakor tudi v obliki knjižnih izdaj. Govorili so nam in nas z besedo vodili: univerzitet. profesorji, politiki, pisatelji, duhovniki, dramaturgi in drugi kulturni delavci. Njihova beseda nam je kazala pot, dajala smer in vsebino slovenskemu življenju v tujem okolju. Z njihovo vsakoletno besedo smo lažje vzdržali svoj slovenski ponos, svojo slovensko zavest in smisel svojega poslanstva.

Slovenski dan je tudi praznik naše pesmi, te prelepe govorice slovenskih src. Ta vriska in poj, ta joče in prosi in moli, odvisno od tega, kaj je v srcu Slovenca. Peli so nam razni zbori in njih govorica nas je vedno dvigala in dajala goriva plamenu slovenstva.

Beseda na naših slovenskih dneh je bila za naš razum, za našo voljo. Pesem je bila za naša srca, da so čustva kipela. Slovenska folklora pa je bila za naše oči. Zato je slovenski dan tudi praznik slovenske folklore. Folklorni nastopi naše mladine so bili vedno lepo dišeče rože slovenskih dni. Tudi nastopi v narodni noši dvigajo narodno zavest.

Na slovenskih dneh tudi ni bilo nikdar brez telovadbe. Nastopi STZ so nas vsako leto popeljali nazaj v čase velikih nastopov slovenskih orlov in sokolov, fantov in deklet. Marsikdo je ob teh telovadnih nastopih gledal v spominu samega sebe, ko je korakal po slovenskih stadionih v mogočnih povorkah. Bili so to dnevi ponosne slovenske mladosti, ko so pela mlada grla: k soncu, k svetlobi... Slovenski dnevi so bili dalje prazniki slovenske družabnosti. Povezovali so vse dobro misleče, vsakdo je bil dobrodošel; naše molitve so posredovale za vse žive in mrtve brez izjeme; naši pozdravi so nudili roko vsakemu, ki je prišel praznovat slovenski narodni praznik z dobro voljo po svobodni odločitvi bilo od blizu ali od daleč. Na teh dnevih smo bili res ena družina.

In končno slovenski dnevi so bili kot velik slovenski oder, na katerem so nas opazovali prijatelji drugih narodnostnih skupin in zastopniki uradne Kanade. Mnogo prijateljev smo si nabrali v teh 20 letih. Mnogi nas imajo radi in cenijo naš doprinos k mozaiku kanadske kulture. Svoje identitete nismo izgubili, svobode nismo zatajili, diktature ne obožujemo, kar smo ustvarili, ni malo in je v harmonični skladnosti kanadske družbe, a nosi slovensko podobo in sličnost. Vse, kar smo ustvarili, je naše; tujega si nismo prigrabili in izposodili, ničesar nam niso dali in nič nam ni bilo navrženo. Nič nimamo importiranega, vse je pristno slovensko.

Slovenski dnevi bodisi naši, ali v Buenos Airesu ali v Montrealu, bodisi v Sudburyju ali Clevelandu ali kje drugod, pa ne bi bili mogoči brez slovenske aktivnosti, brez podrobnega vsakdanjega, celoletnega dela za slovensko stvar. In v čem obstaja ta dejavnost? V to slovensko dejavnost ste najprej vključeni vi očetje in matere, ki rodite nov rod in poskušate temu rodu vtisniti slovensko podobo. Agilni delavci v tej dejavnosti so slovenski duhovniki, ki se prizadevajo ohranjati v slovenskem človeku božjo podobo. Dalje ne smemo pozabiti slovenskih politikov, ki bi radi prav usmerjali čolnič svobodnega slovenstva v svetu. Dalje je slovenski aktivist oče Kos na Japonskem, pesnik slovenske poezije Daljnega vzhoda, vzhajajočega sonca. Da ne prezremo pisateljev in pesnikov: kot naš Mauser, Simčič, Debeljak, Jurčec, Javornik, Jakopič in še in še. Oblikovalci slovenske besede so. Kaj pa naši umetniki: Gorše, Bara Remec, Božo Kramolc! Upodabljalci idej, ki jih rodi slovenska misel. Ne pozabimo na slovenska gledališča, pevske zbore, izdajatelje slovenskih revij in listov: B.B.A.M., D.Z., S.S., S.D.A.D. Spomnimo se vseh odbornikov v slovenskih društvih po svetu, vseh predavateljev... Kako dolga je ta povest slovenske emigrantske dejavnosti! Koliko darovanega časa, koliko prezgodaj ugaslih življenj, koliko podarjenih sposobnosti in to vse zato, da slovenstvo v svetu živi iz roda v rod do dne, ko se bo povrnilo v svoboden svet pod Triglavom. Brez vsega tega dela, brez vseh teh garačev, ki tlačanijo slovenstvu, bi bili slovenski dnevi nemogoči.

Zato naj bo današnji dan tudi zahvalni dan, dan, ko skupaj rečemo: hvala vam slovenski starši, hvala tebi, slovenska mladina, hvala vam slovenski duhovniki, in vam politiki in vam pisatelji, pesniki, umetniki, igralci, slikarji, pevci in pevovodje, društveni delavci, in da ne pozabimo onih, ki jih nobeno leto ni tukaj, ki so ves dan zaposleni s kuhinjo in postrežbo, da je nam drugim dobro.

Zaključim naj še z eno zahvalno mislijo: Hvala Njemu, ki daje sonce in dež, da tudi delo za dobro slovensko stvar ne usahne.

Bog daj, da se zopet vidimo na XXI. slovenskem dnevu. Bog živi!

*

Po govoru je navzoče zabavala folklorna skupina iz Toronta, ki jo vodi gdč. Majda Seničar. G. Vilko Čekuta pa je zvestim poslušalcem prinesel obilico smeha, ko jim je na njemu svojski način bral slovenske šale. Za njim je drugič nastopil "Beli orel" in to popolnoma v drugačnih narodnih nošah. Kot zadnjo plesno točko pa je izvajala gdč. Mikolic in sicer balet. Pozna se ji, da ima strokovno šolo. Program slovenskega dne pa je zaključila STZ. Telovadce je predstavil starosta g. inž. Frank Grmek. Nastopili so na bradlji in na konju. STZ je imela svoj nastop na vseh 20 slovenskih dnevih.

Ko je bil program zaključen, so se ljudje razšli. Napolnili so dvorano Baragovega doma, eni da se okrepčajo, drugi, da se zavrtijo in tretji, da slišijo žrebanje. Posebnost XX. slovenskega dne so bile slike 19-ih slovenskih dni, ki so bile razstavljene na prostoru, da jih je mogel vsakdo videti. Svoj razstavni prostor si je uredila tudi Slovenska pisarna. Njen knjižni semenj je prinesel lep finančni uspeh. Prisotna je bila tudi Ž.H.P. Slovenija. Za to priliko je izšla posebna številka njenega glasila "Naša Moč". Urednik Slov. Države pa je imel priliko razdeliti med navzoče svoj list in sicer slavnostno številko ob 30-letnici.

Udeležba na XX. slovenskem dnevu je bila lepa, vendar se pa ne more reči, da bi bila večja kot na XIX. Lep program je ustvaril dobro razpoloženje. Temu je veliko pripomoglo tudi izredno lepo vreme. Hvala Bogu in vsem, ki so delali in žrtvovali čas za uspeh tega dne.

Por.

Vesti iz Slovenije

Žrtve komunizma

Britanski pisec Philip Vander-Elst je po dolgoletnih raziskavah objavil podatke o žrtvah svetovnega komunizma. Samo v Sovjetski zvezi so v času med 1917 in 1959 pomorili 66.7 milijonov ljudi, od leta 1959 pa do danes že 3 milijone.

Zmaga kitajskega komunizma je zahtevala življenje 63,784 milijonov ljudi.

Ob pregonu Nemcev iz vzhodnoevropskih držav je bilo umorjenih okoli 2,923,000 žrtev.

Samo v Kambodži so v zadnjih letih pomorili 2.5 milijona ljudi.

Zatrtje vstaj v Vzhodnem Berlinu, Budimpešti, Pragi in v baltskih državah je prineslo 500,000 žrtev.

Komunistične "osvobodilne" vojne, ali boljše, vpadi v Grčijo, Malezijo, Burmo, Korejo, Filipine Vietnam, Kubo, Afriko in Latinsko Ameriko so povzročile 3,500,000 žrtev.

Izvoz v ZDA dosegel 1 milijardo dolarjev

Lani je zunanja trgovina med ZDA in SFR Jugoslavijo dosegla 1 milijardo dolarjev, za letos napovedujejo, da bo ta še porastla na 1.2 milijarde dolarjev. Ameriška stran se pritožuje, da je z uvozom iz Jugoslavije težava, ker je blago v premajhnih serijah in ker se na jugoslovanska podjetja ne morejo zanesti. Previsoke pa so tudi cene večine jugoslovanskega blaga, četudi bi to po kakovosti odgovarjalo.

Najdbe v Celju

CELJE. — Na gradbišču nove Turške mačke v Celju so našli nove delce dragocene podobe stare Celeie. Arheološka izkopavajnja vodi arheologinja in ravnateljica Pokrajinskega muzeja v Celju Vera Kolškova, ki je dejala: "Doslej smo odkrili dve stanovanjski hiši, ki sodita v 2. stoletje, in antično kloako, ki je verjetno še danes v rabi. Da sodita obe hiši v drugo stoletje, potrjujejo novci, pa tudi mozaik, ki smo ga odkrili. Mozaik je geometrijski, črnobel in bi ga radi namestili na steno ene od sob novega gostišča. Našli smo tudi del srednjeveškega zidu, njegov spodnji del je nastal že v antiki, ko je bila pred vrati rimskega imperija vojna nevarnost in so Celeio obzidali..." (r. g.)

Zaposlitev v Kranju

KRANJ. — Letos se je v delovnih organizacijah v Kranju zaposlilo 1147 novih delavcev. V primerjavi s slovenskim povprečjem zaostaja kranjska občina pri prilivu novih delavcev iz šol, presega ga pa pri zaposlovanju delavcev iz drugih republik. Izobrazbeni sestav na novo zaposlenih ni ugoden. (r. g.)

Prešernova hiša v Vrbi na Gorenjskem

VRBA NA GORENJSKEM. — Letošnji maj je minilo 40 let, odkar je bila Prešernova hiša v Vrbi na Gorenjskem po zaslugi danes že pokojnega Frana S. Finžgarja preurejena v muzej. Lani je bilo v njej 40,000, predlanskim pa 42,000 obiskovalcev. V tem času se je pri hiši, ki jo že 17 let oskrbuje hčerka Prešernovega pranečaka Justina Pogačnikova, nabralo že 30 debelih albumov s podisi obiskovalcev. (r. g.)

V Sečovljah bo novi letalski center

SEČOVLJE. — Na letališču v Sečovljah bo kmalu pričel z delom obalni letalski center. Letališče je namreč dobilo novega upravnika in inženirja zračnega prometa. Začeli so tudi razmišljati o vpeljavi stalnih, poslovnih letalskih linij, predvsem v notranjost države, a tudi v Avstrijo, ZR Nemčijo in Italijo. Za takšne polete bi po potrebi najemali 4- do 8-sedežna letala Zveze letalskih organizacij Slovenije in letališkega kluba Ljubljana. (r. g.)

CLEVELAND, O.

MALI OGLASI

OWNER ANXIOUS

Make offer on this brick ranch house, on beautifully landscaped lot. It features 3 bedrooms, dining room, large kitchen, Florida room, full basement with rec room, central air. All this on a quiet cul-de-sac.

Gene Bessire
481-7412 or 442-4930
(90-91)

Baby Sitter Needed

From 3 to 5 everyday Mon. thru Fri. Want someone reliable. $20.00 a week. Call 361-4141 between 11 and 1.
(90-92)

Popravilo hiš

Za vsa popravila na hiši, zunaj in znotraj, kličite 881-0683 po 5:30 zvečer.
(x)

Furnished Apts.

St. Clair Ave. 16502, near Gould Inc. and Viking Steel. 3 rooms, adults. $125 a month. 486-7657 or 932-2633 or 431-0071.
(88-90)

CLEANING PERSONNEL

Immediate openings for experienced people, part-time evenings. Rockside Rd. & I-77 Independence area.
Call 1-928-8451
(87-91)

Help Wanted

Cook or Chef. Male or Female. 6 night in East Side Restaurant. Call 231-8464.
(88-90)

Cafe for Sale

$7500 with a D5 license. 16502 St. Clair Ave. Near Gould Inc. and Viking Steel. Call 486-7657 or 431-0071 or 932-2633.
(88-93)

V najem

5 lepih sob v lepem okolju na Neff Rd. blizu Lake Shore Blvd. Starejši par ima prednost. Nič žival. Kličite 481-3797 med 6.-9. zvečer.
(88-89)

Iščemo oskrbnika za Slovenski Narodni Dom 6409 St. Clair Ave. Kličite 361-5115 ali 431-0982.
(90-91)

Help Wanted

Cleaning and ironing 2 days a week. Own transportation. Good references. For Christian couple, wife teaches. University Hts. area. 291-3087
(90-91)

CLEVELAND, O.

MALI OGLASI

4-sobno stanovanje

s kuhinjo, kopalnico in garažo na velikim posestvu v okolici Kirtlanda-Mentorja se odda priletnemu paru s dobrimi priporočili v zameno za lahko gospodinjstvo. Prednost ima upokojen ali polupokojen par. Kličite 621-7155 od ponedeljka do petka med 9. zjutraj in 5. popoldne.
(89-91)

Naprodaj

Zidan Ranč s 4 spalnicami. Zelo blizu Sv. Kristine.
731-2778
(89-91)

General Office

2 days per week. Downtown location. Send resume or letter with qualifications. Reply to Box 101.
(89-91)

RESTAVRACIJA

na prodaj ali v najem za določen čas. Nedavno prenovljeno. Vse moderno. 5380 St. Clair. Vprašajte pri Marquette Cafe.
(X)

Dobro stoječi Slovenec

želi spoznati Slovenko, staro od 36 do 43 let. Dopise, po možnosti s sliko in telefonsko številko, pošljite na naslov Ameriške Domovine, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103.
(90-91)

Cleaning Woman Needed

1 or 2 days a week. Richmond Hts. Call 486-8921.
(90-94)

- Potovanja skupinska in
- Nakup ali najetje avtobov
- Vselitev sorodnikov
- Dobijanje sorodnikov za obisk
- Denarne nakaznice
- Notarski posli in prevodi
- Davčne prijave

M. A. Travel Service
6516 St. Clair Ave
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3509

Vaclav Beneš-Trebizsky:

KRALJICA DAGMAR

ZGODOVINSKI ROMAN

In na strani dosedanjega vojvode so stali že vsi iz strahu, da se morebiti nenadoma vrne Premisl in obračuna z njimi. Toda nekaj časa sem o njem ni bilo niti slišati. Izza mišenskih dogodkov je bilo, kakor da ga je požrla zemlja. Kdo ve, če ni poginil.

Prijezdili so Slavek Hrabišc, Mešek s Peruce, Kren s Kresina, Oldrih z rodu Buzicev, Borita z Redhošta, Oldrih z Drnholca, Herman z Letovic, Arnošt sin Seznov in Robida s Smečna.

Takoj so odprli brano in nepričakovanim gostom sta prišla nasproti kastelan Peter in njegov brat Milgost.

"Ah, lepo vas pozdravljam, drag gospodje! — Da ste našli pot semkaj! — Le dalje — dalje!"

Župan Peter je prekipeval vljudnosti in drugemu za drugim stresel desnico kar najprijazneje je mogel.

"In kaj jetnik, gospod Peter?"

"Živ in zdrav je! — Sile mu tukaj ni trpeti!"

"In kaj mi prinašate?"

"Le trpljenje — samo kratek trenutek, gospod Peter!"

"Morebiti ni Premisl pred Prago?"

"Kakor da je padel v vodo, gospod župan!"

"Prosim te, pelji nas k jetniku . . ."

"Morebiti . . ."

Gospod Peter se je pomenljivo zganil in v duhu se je obiska tolikih gostov že zbal. Bilo bi mu res neljubo, če bi v njegovi prisotnosti mlademu knezu storil kdo kaj hudega. In skoro mu je bilo žal, da jim je kar tako odprl brano in jih ni vprašal po vzroku njihovega prihoda. Na Češkem je bilo tedaj vse mogoče. Premislovci so sovražili drug drugega, kakor da se v žilah vsakega pretaka druga kri.

Knežič Vladislav ni tukajšnjega jetništva skoro niti čutil.

Hodil je celo v gozdove na lov, kadarkoli se mu je zahotelo. In še sam je mnogokrat spomnil župana ali njegovega brata, da je čas iti domov in da bi lahko tudi zašli.

Gospod Peter je nekdanjemu vojvodi na skrivnem iz dna duše privoščil srečo.

In če sta se pričela s knežičem pogovarjati o Zdicki nezvestobi, je tukajšnji župan vselej rekel: "Le jaz in Černin bi morala biti tam. Vse bi bilo izpadlo drugače. Le jaz, moj meč in Černini! Pravim: ta moj meč!"

Meč župana Petra je bil za dve roki in nenavaden; nihče drugi bi ne bil ž njim kaj opravil in če bi bil še močnejši.

Ti gostje so bili sicer vsi njegovi dobri znanci, njihova zvestoba do Henrika Bretislava je bila lažja kakor golobje pero, toda kdo more vse vedeti naprej!

Gospod Peter se je nehote spomnil svojega meča, ozrl se po grajski družini, če bi se mogla meriti s temi gospodi, in se nato postavil gostom na pot.

"Pravim vam, dragi gospodje — jetnik je moj varovanec —."

"Bodi zanj brez skrbi . . ."

"Pravim vam, dragi gospodje — pri Zdicah prav tako ste rekli njegovemu bratu..."

Mešek s Peruce je nehote segel po meču . . .

Nekaterim nepričakovanih gostov se je razlila po obrazih rdečica. Tudi glave so povesili v tla.

"Pri svoji časti se ti zaklinjam, župan . . ."

Gospod Peter se je samo smehljal; ob boku mu je že visel na močnem, širokem jermenu dvoročni meč.

Župan se je oziral na stran, kakor da išče najpripravnejša mesta, če bi se moral morebiti braniti.

"Prej mi povejte, kaj hočete jetniku! — Sicer vam ne odprem; in če me razsekate na kosce — ne odprem."

Župan se je postavil naravnost na stopnice, vedoče k durim, skozi katere je bilo mogoče priti v knežičevo bivališče.

"Ravnal sem napačno — in pokoriti se hočem za to, če- prav s svojim življenjem . . ."

"Tega ni treba, gospod Peter!"

Borita z Redhošta je stopil tesno k županu.

V tem trenutku se je v Petrovih rokah posvetilo jeklo, in njegov brat Milgost je tudi potegnil meč.

"Bodi pameten, župan, mi smo Bretislavove vlade siti že do gria . . ."

(Dalje prihodnjič)

—o—

KOLEDAR
društvenih prireditev

AVGUST

18.—Balincarski krožek Slovenske pristave priredi večerjo s plesom na Slovenski pristavi.

18., 19., 25. in 26. — Teniški turnir Slov. športnega kluba na Slovenski pristavi.

19. — ŠPORTNI DAN SKD Triglav v Milwaukeeju, Wis., v parku Triglav. Ob 11. sv. maša, nato kosilo in športne igre.

19. — Žegnanje pri fari Marije Vnebovzete v Collinwoodu Od 2. popoldne do 9. zvečer.

25. — Slov. športni klub priredi večerjo s plesom na Slovenski pristavi.

26. — Slovenski dom na Holmes Avenue proslavi 60-letnico obstoja z zahvalno mašo, parado in večerjo.

SEPTEMBER

1. in 2. — Baragova dneva v Clevelandu, Ohio.

16. — Oltarno društvo pri Sv Vidu bo postreglo z obedom v farni dvorani od 11. dopoldne do 2. popoldne.

16. — Velik bazar prirediio clevelandska društva Slov. ženske zveze v Slov. domu na Holmes Ave., ob 1.-8. zvečer.

16. — Vinska trgatev na Slovenski pristavi.

22. — KRES nastopi v Slovenskem narodnem domu na St Clair Avenue za 25-letnico svoje ustanovitve.

23. — Društvo SPB, Cleveland, priredi vsakoletno romanje k Materi božji v Frank, Ohio.

29. — Slovenian-American Heritage pripravi Slovenski večer na CSU.

OKTOBER

6. — Fantje na vasi prirediio koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

7. — SKD Triglav v Milwaukeeju, Wis., priredi TRGATEV. Po kosilu zabava in ples.

13. — Društvo SPB Cleveland priredi družabni večer v avditoriju Sv. Vida.

20. — Tabor, DSPB Cleveland, priredi svoj jesenski družabni večer. Igrajo "Veseli Slovenci".

21. — Občni zbor Slovenske pristave.

21. — Slovenski narodni dom na 5050 Stanley Avenue na Maple Heights, Ohio, priredi TRGATEV. Začetek ob dveh popoldne.

27. — Slovensko-ameriški primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci"

28. — Pevski zbor Planina poda v SND na 5050 Stanley Avenue na Maple Heights svoj jesenski koncert. Začetek ob štirih popoldne.

NOVEMBER

4. — The Slovenian National Art Guild pripravi razstavo v SDD na Recher Ave.

3. — Štajerski klub priredi vsakoletno Martinovanje v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 7. zvečer. Igrajo Veseli Slovenci.

4. — Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v SND na St. Clair Ave. Začetek ob 3.30 popoldne.

10. — Belokranjski klub priredi svoje vsakoletno martinovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci".

10. — Pevski zbor Jadran priredi Jesenski koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road. Začetek ob 5.30 popoldne.

16. - 17. - 18. — Fara sv. Vida priredi svojo vsakoletno jesensko zabavo z bazarjem v farni dvorani.

18. — Fare Marije Vnebovzete priredi Zahvalni festival. Od 2. popoldne do 9. zvečer.

24. — Mladinski pevski zbor Krožka št. 3 obhaja 45-letnico z banketom in koncertom v SDD na Waterloo Road.

25. — Pevska skupina Dawn Slovenske ženske zveze poda koncert v SDD na Recher Avenue y Euclidu. Začetek ob 4. popoldne.

DECEMBER

9. — Pevski zbor Slovan priredi jesenski koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue. Začetek ob 4. popoldne.

16. — Društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ pripravi ob 3. popoldne v Slovenskem domu na Holmes Avenue božičnico za svo-

Za zanesljivost in stvarnost cen pri "kupovanju" ali prodaji Vašega rabljenega avtomobila se Vam priporoča slovenski rojak Frank Tominc lastnik

CITY MOTORS

5413 St. Clair Ave. tel. 881-2388

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obletnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolag vseh vrst perutnina. Se priporočamo:

ANDY HOCEVAR in SINOVI

Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2917

LET YOUR LIFE INSURANCE WORK FOR YOU

American Mutual has a new concept which combines your life insurance with an exciting new benefit program. This program includes low interest certificate loans, low interest mortgage loans, scholarships, social activities, and recreational facilities provided by one of the largest Slovenian Fraternal Associations in Ohio. For further information, just complete and mail the below coupon.

To: American Mutual Life Assoc.
6401 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

My date of birth is .....

Name .....

Street .....

City..... State..... Zip.....

MULLALLY POGREBNI ZAVOD

Nahaja se med Memorial Shoreway in Lake Shore Blvd.

365 E. 156th St. KE 1-9411

★ Vse predpriprave v naši posebni privatni sobi.
★ Vera, narodnost in privatni običaji upoštevani.
★ Parkirni prostor. Zračevalni sistem.

24 crna ambulančna posluga in aparat za vdihavanje kisika.

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St. 431-2088

17019 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road 531-1235

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send $6.00 including postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street — Joliet, Ill. 60432

ČE SE SELITE

Izpolnite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103

Moj novi naslov: .....

.....

MOJE IME: .....

Moj stari naslov: .....

.....

PROSIMO, PIŠITE RAZLOČNO

Baragova izdaja Ameriške Domovine

Cenjeni čitatelji!

V petek, 31. avgusta, bo Ameriška Domovina tiskala posebno izdajo, ki bo posvečena škofu Frideriku Baragi.

Ta posebna izdaja bo povezana z narodno Baragovo prireditvijo ob koncu tedna, 1. in 2. septembra v Clevelandu.

Izvodi časopisa bodo brezplačno razdeljeni tisočerim romarjem, ki bodo za to veliko proslavo prišli v Cleveland. Naši redni naročniki bodo tudi brezplačno prejeli po eno izdajo kot del petkove številke.

Clevelandski odsek odbora za posvetitev škofa Barage je nas naprosil, da pomagamo pri zbiranju denarne pomoči za uporabo pri pospešitvi Baragove zadeve.

Po dogovoru bo čisti prebitek te posebne izdaje razdeljen tako, da bo polovica namenjena Baragovi zadevi, polovica Ameriški Domovini.

Prosimo torej slehernega bralca našega časopisa, da nam pomaga z naročilom oglasa v naši posebni Baragovi izdaji.

Iskreno se zahvaljujemo za vašo dobrotljivost. Upamo in molimo, da bo škof Baraga kmalu uvrščen v vrste onih, ki so v Katoliški cerkvi priznani za svetnike.

Zadnji čas za naročitev oglasa je 22. avgusta 1979. Uporabite naročilnico v današnji izdaji!

S spoštovanjem

James V. Debevec

NAROČILO ZA OGLAS V POSEBNI BARAGOVI IZDAJI AMERIŠKE DOMOVINE

(Izide 31. avgusta 1979)

Cena oglasov:

Osebni ..... $10.00 ☐

Društveni ali trgovski ..... $20.00 ☐

(označite vsoto) $30.00 ☐

Ime .....

Naslov .....

Mesto ..... Država ..... Zip ....

Prebitek je namenjen v enaki meri Baragovi zadevi in Ameriški Domovini.

Za nadaljnja pojasnila kličite (216) 431-0628 od 9. - 4. ure vsak dan razen srede popoldne. Oglase sprejemamo do 22. avgusta 1979.

AMERIŠKA SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA

NAJSTAREJŠA SLOVENSKA KATOLIŠKA ZAVAROVALNA ORGANIZACIJA V AMERIKI

- **Mi izdajamo najmodernejše celo-življenske in ustanovne (endowments) certifikate za mladino in odrasle od rojstva do 60. leta, vsote so neomejene nad $1,000.**
- **Naša ugledna bratska organizacija Vam poleg zavarovalnine nudi tudi verske, športne, družabne in druge aktivnosti. Pri nas imate, na primer, priložnost udeležbe pri kegljanju, igranju košarke itd., nadalje se lahko udeležite plesov, poletnih piknikov, športnih turnej in božičnih prireditev za otroke.**
- **SLOVENCI! PRIDRUŽITE SE SLOVENCEM!**
- **ZAPOMNITE SI — PRI NAS DOBITE OSEBNO POZORNOST!**

Za podrobnosti in pojasnila stopite takoj v stik s sledečimi tajniki/tajnicami (ali pa pišite v glavni urad: 351-353 N. Chicago St., Joliet, Ill. 60431).

ALBIN OREHEK, društvo št. 25, Tel. 481-1481

FRANK ŠEGA, društvo št. 226, Tel. 944-0020

JOSEPHINE TRUNK, društvo št. 255, Tel. 481-5004